

اب گویا بہت خزاں آئے ہیں پھل لانیکے دن

عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا

دیں کی نصرت کے لئے اک آسمان پر شور ہے

دنیا میں ایک نبی آیا پر نیانے اسکو قبول نہ کیا۔ لیکن خدا قبول کر گیا اور بڑے زور اور حملوں سے اسکی سچائی ظاہر کر دی گئی۔ (امام حضرت شیخ رحمہ اللہ)

مدینه المنیہ - جامعہ عثمانیہ

حضرت مسیح موعود کے الہام پر مخالفین کے

اعتراضات اور ان کے مدلل جواب {

موجودہ حالات میں غیر مبایعین کی روزمرگی بپال میں

۴۰ لونی محمد علی صاحب اور مرزا تاج علی صاحب کی چشمک

پیرام سے استغاثہ

جہلم میں اپنی تدشجول سے مطالبہ

فهرست نویسندگان

الاستعمارات

رضایین شام ایدیں  
کاروباری امور سے

مستقل خط و کتابت بنام

تاریخ

Digitized by Khilafat Library

ایڈیٹر: غلام بی بی اسٹوڈنٹ: مہر محمد خان

ہر سو موار اور چار سو تالیفات کو تسلیم ہوتا ہے۔

میت پر حال پیش کی اچھ مر پے حال نہ

جلد مورخہ اپریل ۱۹۲۰ء شنبہ مطابق ۱۸ جمادی الثانی ۱۳۳۸ھ نمبر ۶۶

دورہ کیا۔ اور تقریریں کیں۔ اور اہل حد کے فضل سے فتح محمد  
کا بویا ہوا بیچ قاضی و مفتی کی ایک پاشی سے اب ٹرا اور  
درخت ہے۔ اور وہاں کی جماعت کے افراد اپنے زنا میں  
تبلیغ کرنے رہتے ہیں۔

احمد اور احمدی مشن | جماعت احمدیہ سوئٹس سی او  
تھو سو فی سو سائی سوئٹس سی او

کی متواتر درخواستوں پر مولوی فتح محمد بال نے سوئے میاں کا عزم کیا۔ اور جانے سے قبل تھیں سو فی سوسائٹی کو اپنے بیکچروں کے مضامین کی فہرست بھیج دی۔ تاکہ وہ ان میں سے کسی مضمون کا تقریر کے لئے انتخاب کریں۔ اور صحت سے ملاقات و پہچانک کو صلیب ہر دو امور ایک رشتہ بن جائیں گی۔ اس فہرست کے پہلے پونچھنے پر تھیں سو فی کے مگر ڈی نے درجن سے زیادہ مضامین میں سے جس مضمون کو ضرورت نہانے کے لحاظ سے اچھلنے کی زمین پر رانی بیابان

نامہ طبرستان

نوشتہ مولوی عبدالرحیم صاحب قیصر۔ ۱۰ مارچ ۱۹۳۰ء  
سوتھسی میں لکھیے۔ ایک نو مسلم انگریز احمدی کی تقریر

جماعت سنی تھ سی | جنرل برطانیہ کے جنرل میں ایک  
بندر گھاہ سو تھ سی کے نام سے موسوم  
ہے۔ اس میں ایک درجن احمدی جماعت کے افراد کی آبادی  
ہے۔ اور احمدی مبلغین مقامی جماعت احمدیہ کی تربیت  
نیز اور غیر احمدی پبلک کو تبلیغ کرنے کے لئے وقتاً فوقتاً  
وہاں جاتے رہتے ہیں۔ ابھی مولوی فتح محمد سیال نے اپنے  
رائے قیام ولایت کے زمانہ میں لیکچر دئے۔ اور احقریت  
کی حق پرستی۔ ان کے بعد حضرات قاضی و مفتی نے وہاں

سید

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ۷۔ اپریل ۱۹۲۷ء کو بعد نماز  
عصر بچہ مہربان کوٹ دارالان سے روانہ ہو گئے۔ احباب  
قادیان نے بیرون بلدہ تک مشافعت کی۔ حضور کے ہمراہ  
میں چند احباب کے یہ نام ہیں۔ صاحبزادہ مرزا بشیر احمد صاحب  
وصاحبزادہ مرزا شریف احمد صاحب۔ شیخ عبد الرحمن  
صاحب مصری۔ مولوی محمد اسماعیل صاحب۔ مولوی رحیم بخش  
صاحب۔ ڈاکٹر حشمت اللہ صاحب۔ منشی غلام نبی صاحب۔  
مولوی عبد الصمد صاحب۔ بیگم لکھی۔ مرزا گل محمد صاحب اور  
برہنہات سے حافظ رحیم علی صاحب۔ مولوی میر نور شاہ  
صاحب اور خان ذوالفقار علینان صاحب۔ ریدڑی بالاعادین  
دلی اللہ شاہ صاحب بھی یا کورٹ میں حضور سے مل جائیگا۔

۴۰ امد تھالی اس سفر کو مبارک کرے۔ حضور کے بعد اس انتظام مولوی شیر علی صاحب نے لگے۔ اور اہم مسئلہ قاضی سید اعجاز حسین صاحب۔



جناب مفتی مکلف ہیں۔ سفر کا نایف کے طبیعت فرما رہا ہے۔  
 خواب ہستی ہے سردی دمدم بڑھتی جاتی ہے۔ اچھا جو اللہ کے



# الفضل

قادیان دارالامان - مورخہ ۸ - اپریل ۱۹۲۷ء

حضرت شیخ مود کے الہام پر مخالفین کے اعتراض

اور ان کے مدلل جواب

الہام بحدک اللہ من عرشہ

(از قلم مولوی فضل الدین صاحب کسبل)

اخبار اہل حدیث میں ایک اعتراض نے حضرت شیخ مود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعض الہامات پر اعتراض کئے ہیں جو کچھ آج کل ہمارے مخالفین کے افسوس میں صرت ہی حربہ رہ گیا ہے۔ اس نے کسی قدر تفصیل کے ساتھ ان اعتراضات کے جواب تحریر کئے جلتے ہیں۔

پہلا اعتراض یہ کیا گیا ہے۔ کہ مرزا صاحب الہام بحدک اللہ من عرشہ آیت قرآنی اِنَّ مِنْ شَيْءٍ لَا يُسَمِّيُ مُحَمَّدٍ کے مخالف ہے۔ کیونکہ الہام بتاتا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ اپنے عرش سے مرزا صاحب کی تعریف کرتا ہے۔ اور قرآن مجید کی یہ آیت بتاتی ہے۔ کہ ہر ایک چیز خدا کی تسبیح و تحمید کرتی ہے۔

معارض کی یہ سراسر غلطی ہے کہ حضرت مرزا صاحب کے الہام بحدک اللہ من عرشہ کو آیت اِنَّ مِنْ شَيْءٍ

لہ اس الہام کے ساتھ حضرت شیخ مود کا ایک اور الہام شئی تحمید بھی ہے جس کا ترجمہ بشری جلد ۲ ص ۱۳ میں یہ کیا گیا ہے کہ ہم بڑی شاکر ہیں یا سپر جو شہر معترض کو پیدا ہو چکا ہے۔ اس کا بھی جواب تو وہی ہے جو اس معترض میں (بحدک اللہ) کے متعلق تحریر کیا گیا۔ وہ سب حقیقتہً اسی ملا میں شئی تحمید کے معنی حضرت شیخ مود پر بھی کئے ہیں کہ انہی تعریف و تائید کے لیے کریم گارمنہ۔

لَا يُسَمِّيُ مُحَمَّدٍ کے خلاف سمجھتا ہے۔ کیونکہ آیت کا منشاء صرت یہ ہے۔ کہ ہر ایک چیز خدا تعالیٰ کی تسبیح و تحمید کرتی ہے۔ اور کوئی چیز نہ نہیں۔ جو اس کی تحمید نہ تسبیح نہ کرتی ہو۔ لیکن اس سے یہ نکلنا کہ اللہ تعالیٰ بھی کسی اپنے مقبول بندہ کی تعریف نہیں کرتا۔ اور اس کی ذات کے یہ بات متنافی ہے۔ کہ کسی اپنے بندہ کی تعریف فرمائے یہ صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ اگر ایسا ہوتا۔ تو اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں اپنے پاک بندوں کی تعریفیں بیان نہ فرماتا۔ حالانکہ وہ سب ہے۔ کہ قرآن مجید میں بہت سے پاک بندوں کی تعریفیں بیان فرمائی گئی ہیں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم کی نسبت ایک جگہ تو فرمایا۔ اِنَّ اَبْرٰهِيْمَ كَتَبْنٰمْ اَوْ اَنَّ شَيْئًا كَر ابراہیم بڑے بڑے بار۔ بڑے بڑے ذمہ دار۔ بہت میں خدا کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ اور دوسری جگہ فرمایا۔ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا۔ کہ ابراہیم نبی بڑے ہی سچے تھے۔ پھر ان کے بیٹے حضرت اسمعیل کی نسبت فرمایا۔ وَ اِذْ كُنَّا فِي الْاَكْبَادِ اِسْمٰعِيْلَ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ۔ کہ اسمعیل کا ذکر بھی کتاب میں کر دیا ہے۔ کہ وہ بھی وعدے کے بڑے سچے تھے۔ اور حضرت ادیس علیہ السلام کے متعلق فرمایا۔ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا۔ کہ ادیس بھی بڑے سچے تھے۔ قرآن کریم میں ایک اور موقع پر بہت سے پیغمبروں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے۔

وَ اِذْ كُنَّا جَبَدًا اَبْرٰهِيْمَ وَ اِسْحٰقَ وَ يَعْقُوْبَ اُولٰٓئِیْ اَلْاٰیٰتِیْ دَا اَلْاَبْصَارِ اِنَّا اَخْلَصْنٰهُمْ مِّنْ عَالَمِیْنِ فِرْکَرِی الدَّارِ وَ اَتٰهُمْ عِنْدَ نَارِیْنِ الْمُصْطَفٰیْنَ اَلْاَخِیَارِ۔ کہ ہمارے بندے ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو جو افسوس اور آنکھوں والے تھے۔ یاد کرو۔ ان کو ہم نے خاص بات یعنی یاد آخرت کے لئے منتخب فرمایا تھا۔ اور انہیں اعلیٰ درجہ اور نیک بندوں میں ہیں۔

پھر حضرت موسیٰ کی نسبت فرمایا ہے۔ اِنَّهٗ كَانَ عَصٰی۔ کہ وہ بھی ہمارا مخلص بندہ تھا۔ اور نوح کے متعلق کہا ہے۔ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا مَّكْرُوْمًا۔ کہ وہ ہمارا شکر گزار بندہ تھا۔ ایسے ہی اور بہت سے نبی ہیں

جن کی تعریفیں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں باجواب بیان فرمائی ہیں۔ جیسے کہ سلیمان اور ایوب کے حق میں فرمایا یَغْنَمُ الْعَبْدُ اِنَّهٗ اٰزَاب۔ کہ سلیمان اور ایوب اچھے بندے تھے۔ وہ بات بات میں خدا کی طرف رجوع کرتے تھے۔ اور یہی تعریف داؤد کی فرمائی ہے۔ مگر کہ آیا ہے۔ وَ اِذْ كُنَّا جَبَدًا مَّا وَدَّ ذَا الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ اٰزَاب۔ کہ ہمارے بندے داؤد کو یاد کرو باوجودیکہ وہ ہر طرح کی قوت رکھتے تھے۔ مگر اس پر بھی وہ خدا کی طرف رجوع رکھتے تھے۔

اب ہر ایک شخص جو کچھ بھی عقل رکھتا ہے۔ وہ سمجھ سکتا ہے۔ کہ یہ تمام کلمات جو نبیوں کے حق میں قرآن مجید میں فرمائے گئے ہیں۔ یہ سب ان کی تعریفیں ہیں۔ اور یہ سب تعریفیں خدا تعالیٰ نے ہی کی ہیں۔ کسی بندے نے نہیں کیں۔ پس یہ خیال کرنا کہ خدا تعالیٰ کا کسی اپنے بندہ کی تعریف کرنا۔ اس کی ذات کے متنافی ہے۔ اور ان کی شان کے ٹایاں نہیں۔ یہ ایک ایسا خیال ہے۔ جو قرآن کی تعلیم کے متوافق نہیں ہے۔ اور یہ ظاہر ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو تعریف بھی کسی کی ہوگی۔ وہ عرش پر سے ہی ہوگی۔ کیونکہ حسب آیه کریمہ الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اَسْنَوٰی وَ اِنَّ ذٰلِكَ عَرْشٌ عَلٰی عَرْشِیْ۔ لیکن اس بات کو سمجھو۔ دل یاد رکھنا چاہیے۔ کہ جس طرح خدا تعالیٰ کی اور بہت سی توبہ کالساؤں کی باتوں پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کا تعریف و تائید نامی انسانوں کے تعریف و تائید کے قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ سورہ احزاب میں فرماتا ہے۔ هُوَ الَّذِیْ یُصَلِّیْ عَلَیْکُمْ وَ مَلَائِکَتُهٗ اَوْرَیْمُزَاتُہٗ۔ اِنَّ اللہَ وَ مَلَائِکَتُهٗ یُصَلُّوْنَ عَلَی النَّبِیِّ یَا اَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا حَسَلُوْا عَلَیْہِ وَ مَلَکُوْا تَسْلِیْمًا۔ کہ سارا اللہ تعالیٰ وہ پاک ذات ہے۔ جو تم پر اور تمہارے نبی پر درود بھیجتی ہے۔ اور فرشتے بھی درود بھیجتے ہیں۔ تم بھی اس نبی پر درود بھیجو۔ اور حدیث میں یہ بات بھی آئی ہے۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود پڑھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ درود بھیجتا ہے۔ اب ہر ایک شخص جان سکتا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کا درود بھیجنا



لفظ ذل کے درود بھیجنے کی طرح نہیں ہے۔ بلکہ غنائے  
دل منت و بجاہت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ اللہ تعالیٰ  
کے اس قسم کے افعال و صفات میں جو اس کی ذات کے  
مناسب نہیں ہیں۔ ہمیشہ غایات اور نتائج مراد لئے جاتے  
ہیں۔ پس اس سے ہمارے مخالفین کو کچھ مینا چاہیے  
کہ انسانوں کا خدا تعالیٰ کی تعریف کرنا اور معنی رکھنا  
اور خدا تعالیٰ کا کسی کی تعریف کرنا اور معنی رکھنا ہے۔  
چنانچہ حضرت مسیح موعودؑ اجماعاً لکھا ہے کہ "مسیح ملک  
نیت کہ او تعالیٰ سے کسے برحمت رجوع نہ  
فرماندہ دخل اور ماسد خود کامل نے فرامد۔ مگر بعد از  
برکار آمد ماضی شد۔ و از را تعریف کرد کہ مستلزم  
نزول رحمت است" اس فارسی عبارت میں اپنے  
بتایا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کا تعریف کرنا اور اس کا بندے  
کے کسی فعل پر ماضی ہونا یہ معنی رکھتا ہے کہ اس شخص  
پر اللہ تعالیٰ کی رحمت نازل ہوئی ہے۔ اور یہی معنی  
اس حدیث قدسی کے ہیں۔ جس میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
کہ جب کوئی بندہ اپنے دل میں مجھے یاد کرنا ہے تو میرے  
لپٹنے دل میں یاد کرنا ہوں۔ اور جب کوئی بندہ کسی مجلس  
میں میرا ذکر کرنا ہے۔ تو اس سے بہتر مجلس میں اس  
کا ذکر کرنا ہوں۔

اس اعتراض کے سوا جس کا جواب دیا گیا  
ہے بعض لوگوں نے امام غزالیؒ کے یہی اعتراض کیا ہے۔ کہ مراد  
اس کو اپنی ایک خصوصیت سمجھتے ہیں۔ اور دوسرے  
مفسرین آہی کہ اس میں شریک نہیں جانتے۔ سو یہ اعتراض  
میں صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ حضرت مسیح موعودؑ اپنی کتاب احیاء  
میں صاف اصرار فرماتے ہیں کہ۔

ہر ایک عبد مخلص جو اللہ تعالیٰ کا محبوب بن جاتا ہے  
خدا تعالیٰ اس کی عرش پر سے ہی تعریف فرماتا ہے  
بلکہ آپ نے جہاں تک فرمایا ہے کہ  
اگر خواہی کہ حق گوید شایست  
بشو از مل ثناء خوان محمد  
یعنی اگر اعتراض ہے کہ حمد کا لفظ بندوں کی تعریف

میں نہیں آسکتا۔ اور یہ لفظ خدا تعالیٰ کی تعریف کے لئے  
مخصوص ہے۔ مگر اعتراض بھی غلط ہے۔ اول تو اس  
لئے کہ لغت عرب میں اس کی کوئی تخصیص نہیں ہے  
دوسرے ذراں مجید میں حمد کا لفظ بندوں کی تعریف  
کے واسطے ہی استعمال ہوا ہے۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ سورۃ  
آل عمران میں منافقوں کے تذکرہ میں فرماتا ہے۔ اَلَا  
عَسَىٰ الَّذِیْنَ یُفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ وَ یُخْسِرُوْنَ  
اَنْ یَّجْعَلَ لَہُمْ سُلٰلٰہً یَّقْلَعُوْنَہَا فَلَاحَسْبُ لَہُمْ  
مُعٰذَۃً فِی الْعَذَابِ۔ کہ جو لوگ اپنے لئے سے  
خوش ہوتے اور کھانا یا تو کچھ ہتھ نہیں دیا۔ اس پر توجہ  
ہیں۔ کہ ان کی تعریف ہو۔ تو اسے میرے جیسے لوگوں کی  
نسبت ہو گا خیال نہ کرنا کہ لوگ مذاہب کے رہنے  
اس آیت میں جھگڑا کا لفظ اس بات کہ فلسفہ  
ہے۔ کہ تم کا لفظ بندوں کی تعریف میں بھی آسکتا ہے  
جو کچھ اہل حدیث کے معترض نے اپنے اعتراض میں  
ایک طرف سے حضرت مسیح موعودؑ اور آپ کی جماعت کو  
آیت اَنْ یَّجْعَلَ لَہُمْ سُلٰلٰہً یَّقْلَعُوْنَہَا کے  
انکار کا بھی الزام دیا ہے۔ اس سے آخر معنوں میں میں  
چاہتا ہوں کہ تسبیح و تحمید آپ کے متعلق بھی حضرت  
مسیح موعودؑ کا اپنا مذہب و حق کر دوں۔ تاکہ معترض کی یہ  
فلسفی بھی رفع ہو جائے۔ چنانچہ حضرت مسیح موعودؑ اپنی  
کتاب کشتی نوح کے صفحہ ۲۱ میں فرماتے ہیں۔

وَلَا تَقْنَطَنَّ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا یَسْتَجِیْبُ بِحَمْدِہٖ  
(۲) یُسَبِّحُہٗمُ اللّٰہُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا  
فِی الْاَرْضِ۔ یعنی ذرہ ذرہ زمین کا اور آسمان کا  
خدا کی تحمید اور تقدیس کر رہا ہے۔ اور جو کچھ ان میں  
وہ تحمید اور تقدیس میں مشغول ہے۔ درخت اس  
کے ذکر میں مشغول ہیں۔ اور بہت راست باڑی  
کے ذکر میں مشغول ہیں۔ اور جو شخص دل اور زبان کے  
ساتھ اس کے ذکر میں مشغول نہیں۔ اور خدا کے آگے  
فروتنی نہیں کرتا۔ اس سے طبع طبع کے کجگوں اور  
مذاہبوں سے فضا و فدا آہی فروتنی کر رہا ہے  
پھر صفحہ ۲۱ میں فرماتے ہیں۔  
پہاڑوں اور زمین کا ذرہ ذرہ اور دریاؤں اور

سمندر و دریا کا قطرہ قطرہ اور درختوں اور پھولوں کا  
پتہ پتہ اور ہر ایک جز ان کا۔ اور انسان اور حیوان  
کے کل قدرات خدا کو پہچانتے ہیں۔ اور اس کی اعتراف  
ہیں۔ اور اس کی تحمید و تقدیس میں مشغول ہیں۔ اسی  
اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ یُسَبِّحُہٗمُ اللّٰہُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ  
وَمَا فِی الْاَرْضِ۔ یعنی جیسے آسمان پر ہر ایک چیز  
خدا کی تسبیح و تقدیس کر رہی ہے۔ ویسے زمین پر بھی  
ہر ایک چیز اس کی تسبیح و تقدیس کرتی ہے  
اور اسی کے مطابق اپنی کتاب اعجاز مسیح ص ۱۲ میں تحریر  
کرتے ہیں۔

یہ ہو سبحانہ اشار فی قولہ رب العالمین الی  
انہ خالق کل شئی وانہ یحمد فی السماء  
والارضین وان الحمدین کا نفا علی حمد  
ما تبین و علی ذکر ہم عالمین۔ وان من  
شئی الا یسجد ویحمد فی کل حین  
کہ سورہ فاتحہ میں رب العالمین کے لفظ سے اللہ تعالیٰ  
نے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ کہ وہ ہر ایک چیز کا  
خالق ہے۔ اور زمین و آسمان میں اس کی تعریف کرتی  
ہے۔ اور حمد کرنا اس کی حمد پر عبادت کرنے میں  
اور کرنا شے نہیں جو اس کی حمد نہ کرتی ہو۔ ہر آن اس کی  
حمد و ثنا ہو رہی ہے۔

پھر اسی کتاب اعجاز مسیح کے صفحہ ۱۲ میں حضرت مسیح موعودؑ نے  
یہ بھی فرمایا ہے۔

وَلَا یُحَقِّقُ حَقِیْقَۃَ الْحَمْدِ کَمَا هُوَ تَعَالٰی الَّذِیْ  
مَبْدِیُّہِمْ وَنَبِیُّہُمْ وَالْاَنْوَارُ وَحَسْبُ عَلٰی رُءُوسِہُمْ  
لَا مِنْ خِیْرِ الشُّعُوْرِ وَلَا مِنْ اَلَا یَنْظُرُ اِلَّا بِوُجُوْدِ  
ہٰذَا الْمَعْنٰی اَلَا فِی اللّٰہِ یُحْمَدُ الْبَصِیْرُ وَانْدُھُوْا  
وَمِنَ الْمُنَّ کَمَا فِی الْاَوَّلِ وَالْاٰخِرِ وَلَہِ الْحَمْدُ  
فِیْ ہٰذَا الْمَدَارِ وَتِلْكَ الدَّارُ الِیْہِ یَرْجِعُ کُلُّ حَمْدٍ  
یَنْسِبُ اِلَی الْاَطْیَارِ

یعنی نہیں تحقیق ہوتی حمد کی حقیقت جیسا کہ اس کا حق ہے مگر اس کی  
لئے کہ وہ مبدی ہے تمام فیوض الٰہیہ کا اور احسان کرنے والا۔ بطور  
بصیرت کے بغیر شعور کے اور یہ بات نہیں مانی جاتی۔ مگر اللہ کی ذات  
میں جو خیر و بصیر ہے۔ کیونکہ وہی حق حقیقی ہے۔ اور تمام اس کا

کتاب احیاء میں ص ۱۲ میں فرماتے ہیں۔ اور زمین و آسمان میں ہر آن اس کی تسبیح و تحمید ہو رہی ہے۔  
اور ہر ایک چیز اس کی تسبیح و تقدیس کرتی ہے۔ اور اسی کے مطابق اپنی کتاب اعجاز مسیح ص ۱۲ میں تحریر کرتے ہیں۔



## موجودہ حالات غیر مباین کی دورنگی چاہیے

اسے اخبار پیغام کی سرانگہی اور خاص یا خفیہ سمجھا جائے یا حد سے بڑھی ہوئی چالاک اور ہوشیاری کی ایک طرف تو وہ جناب مولوی محمد علی صاحب کی ان تحریروں اور تقریروں سے پیدا شدہ جوش و خروش کے خطرناک تسلیج کے ڈر سے جو انہوں نے سلطنت ریک کی اسلامی خلیفہ قرار دے کر اپنے ساتھیوں میں پیدا کر دیلے۔ حالات موجود سے متاثر نہ ہونے کی تلقین کرتا ہے۔ اور دوسری طرف خود حالات موجودہ سے متاثر ہو کر ایک مشتعل کر لیا والا مضمون لکھتا ہے۔ اور پھر لطف یہ کہ دونوں باتیں ایک ہی اخبار کے پرچم میں شائع کرتے ہیں۔ چنانچہ حالات موجودہ میں ہماری جماعت کا طرز عمل ہے کہ عنوان سے ہماری پیمائش کے پرچم میں مولوی محمد علی صاحب کے ساتھیوں کو یہ نصیحت کرتے ہیں کہ۔

”واقعات حاضرہ میں ان کا قدم ایک ثابت صحیح اور درست مسلک پر ہونا چاہیے۔ ایسا نہ ہو کہ حالات سے متاثر ہو کر وہ اس مسلک کو چھوڑ دیں“

اور ان کے لئے ”نہایت صحیح اور درست مسلک“ یہ قرار دیتا ہے کہ۔

”ہمارا نصب العین یہی ہے کہ ہم صلح اور آشتی کے ساتھ اکثات عالم میں تبلیغ و اشاعت اسلام کریں اسی فرض کے لئے حضرت یحییٰ موعودؑ نے ہماری جماعت کو تیار کیا پس ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم ہر حالت کے اندر بکرا من اور محبت کے ساتھ اس کام میں لگے رہیں۔ ہم اپنی پوری توجہ کو ایسا ایک امر پر مبذول رکھیں اور اسی ایک امر اپنی زندگی کا مقصد اعلیٰ سمجھیں۔ ہمارا تمام زور اور ہماری تمام طاقت اسی طرف صرف ہونی چاہئے“

اور اس کے ساتھ ہی اپنے ساتھیوں سے یہ انتہا کرتے ہیں کہ۔  
”ہم تمام احمدی بھائیوں سے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ وہ حالات حاضرہ کے تاثرات سے محفوظ رہیں۔ پھر صاف الفاظ میں بھی لکھتا ہے کہ۔

”ہمارا کام اشاعت اسلام ہے اور اسی کی نگرانی ہماری تمام توجہ صرف ہونی چاہیے۔ اور ملکی مسائل میں بڑھ کر اپنے نصب العین کو خیر باوند کہہ دینی چاہیے۔“  
ایکس کے مقابل میں اسی اخبار میں ”ریکی کی قسمت کا فیصلہ اور ہمارا نعرہ“ کے عنوان سے ایک مضمون لکھ کر اور اس کے ارد گرد مٹی جھڑول کھینچ کر نہ صرف اپنے حالات حاضرہ سے متاثر ہونے کو ظاہر کرتا ہے۔ بلکہ اپنے ناظرین کو مثلاً ”حاضرہ کے تاثرات“ سے متاثر کرنے کے نہایت پرہوش اور گراہ کن مضمون شائع کرتا ہے جس میں ترکوں کی حد سے زیادہ مدح سرائی کرتے ہوئے اس طرح زور کرتا ہے کہ۔

”آہ ایہ کیسے اندوہناک الم اوزا اور روع خزا واقعات ہیں۔ اور کیا بھیا ناک نظارہ ہے کہ مسلمانوں کی ایک ہی بھی سلطنت جو تیس کروڑ مسلمانوں کے مرکز کی سلطنت تھی۔ تختہ دنیا سے ہٹ جائے آج اس غم میں ایک دل ہی مجبور نہیں آج ایک گھری نام کر رہیں۔ بلکہ ساری دنیا کے اسلام کو گواہ ہے۔ اور دوسرے زمین کے چپے چپے پر صفت نام بھی ہوئی ہے۔ اس تازہ زخم نے پڑنے زخموں کو پھر ہرا کر دیا ہے۔ آج اندلس کی یاد پھر تازہ ہو گئی آج غرناطہ کی تباہی آنکھوں میں پھر گئی۔۔۔۔۔۔ یہ ہمارا غم و اندوہ کوئی اچھا چیز نہیں۔ ایک قدرتی اور فطرتی جذبہ ہے۔ جو بے اختیار ایسے صدمہ کی وقت اپنا اثر دکھاتا ہے اور انسان خود دہا ہے اور دوسروں کو زلاتا ہے“

پھر اسی پر پس نہیں کرتا۔ بلکہ اس سے بڑھ کر کہہ دیتا ہے کہ۔  
”جس نے خودی نشان ہو کر اور حکومت و قوت کی گرفت سے ڈر کر خطا نہیں کی۔ بلکہ سب کے بڑے بڑے دھچکے لگا دیلے۔ چنانچہ ۲۳ اپریل کے چار پرچے جو خلافت مولیٰ میں بھیجے گئے ہیں۔ ان چاروں پر یہاں ہی کے نیچے پیغام کی روشنی کا ثبوت پیش کر رہے ہیں“

اس کے متعلق ہم پیغام اور جناب مولوی محمد علی صاحب صرف اتنا دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ کیا ان کا ایک طرف بناوٹی طور پر اپنے ساتھیوں کو یہ تلقین کرنا کہ وہ حالات اور واقعات

حاضرہ سے متاثر نہ ہوں یا دوسری طرف ان کے جذبات اور خیالات کو اس قدر زور اور سختی کے ساتھ مشتعل کرنا تھا اور کھٹے طور پر ان کی اس خواہش کو ظاہر نہیں کرتا۔ کہ ان کے کوئی اندیشہ یا سختی یا سختی حالات حاضرہ سے متاثر ہو کر جو چاہیں کر گزریں۔ یہی وجہ ہے کہ جہاں اندوہ ناک الم اوزا اور روع خزا واقعات قرار دیئے گئے ہیں اعلان کر دیا گیا ہے کہ انہوں نے پڑنے زخموں کو ہرا کر دیا۔ آج اندلس کی یاد پھر تازہ ہو گئی۔ آج غرناطہ کی تباہی آنکھوں میں پھر گئی۔ یہ بھی کہہ دیا گیا ہے کہ۔ ”یہ ہمارا اندوہ و غم کوئی اچھا چیز نہیں۔ یہ ایک قدرتی اور فطرتی جذبہ ہے۔ جو بے اختیار ایسے صدمہ کی وقت اپنا اثر دکھاتا ہے اور انسان خود دہا ہے اور دوسروں کو زلاتا ہے“

در اصل پیغام کا یہ زور نقشہ ہے۔ مولوی محمد علی صاحب ان کے ساتھیوں کی اہلی حالت کا۔ اور ان کے اس طرز عمل کا بھرپور کار بند ہونا چاہتے ہیں۔ پس عقلمند اور سمجدار اصحاب دیکھیں کہ مولوی محمد علی صاحب ان کا اخبار حضرت یحییٰ موعودؑ کی تعلیم کو پس پشت ڈال کر اپنے تمام اقتادوں کو کس خطرناک اور تباہ کن غار کی قوت وکیل بنا رہے ہیں۔ اور اگر اب بھی انہوں نے اپنی آنکھیں نہ کھولیں۔ اور اس دام ہلاکت سے نکلنے کی کوشش نہ کی تو وہ ایسے گتے میں جا کر بیٹھے۔ کہ جس سے نکلنا ان کے لئے قطعاً ناممکن ہو گا۔

اس موقع پر ہم مولوی محمد علی صاحب ان کے اخبار سے بھی کہہ دیتا چاہتے ہیں کہ وہ کیا ناک اس دورنگی چال سے اپنے حقیقی اور اصل لواذوں کو چھپاتے رہیں گے۔ اور کیا اس کو ہو کر اپنے اس طرز عمل کو ظاہر کریں گے۔ جسے فی الحال کسی قدر چھپیدہ طور پر غایاں کر رہے ہیں۔ اب تو ان کی اس منافقت کا پردہ بہت نفیض اور ہلکا ہو گیا ہے۔

اگر کچھ بھی جرات اور دلیری رکھتے ہیں۔ تو اس کو جاگ کر کے پھینک دیں۔ کیا ہم ان سے اس کی امید رکھیں؟



## مولوی محمد علی صاحب اور مرزا نذر علی صاحب

## چشمک کی

ہم الفضل کی ایک گذشتہ اشاعت میں دیکھ چکے ہیں کہ پیغام کے امیر مولوی محمد علی صاحب توارشاد فرماتے ہیں کہ ترک سلطان آیتہ اختلاف کے سخت غلیظہ الاول ہے۔ اور پیغام اس بات کی تائید میں الفضل سے دست درگزیان ہو رہا ہے۔ لیکن اسی پیغام میں مرزا نذر علی صاحب شادی نے کہا اور نہایت زور شور سے لکھا ہے۔ کہ ترکوں کا سلطان ہرگز ہرگز آیتہ اختلاف کے سخت غلیظہ نہیں۔ اور جو ایسا خیال کرنا ہے۔ وہ آیت اختلاف کی تاویلات بعیدہ کر کے مطلب کو دھو سے دھو تر پہناتا ہے۔ ابھی آپ پیغام نے لکھیں بتایا تھا۔ کہ اس تضاد و مخالفت کی کیا وجہ ہے۔ اور یہاں تا بٹا تصادم کیوں واقعہ ہوا ہے۔ کہ ۲۲ مارچ کے پیغام نے مولوی محمد علی صاحب اور مرزا نذر علی صاحب کی نئی آواز میں کو ہمارے سامنے کر دیا۔ اور وہ اس طرح کہ جناب مولوی محمد علی صاحب ارشاد فرماتے ہیں۔ اور برسر منبر جلوہ افروز ہوا ہے کہ کھڑے ہو کر فرماتے ہیں کہ مباہلین جب ہم سے بحث کرنے لگتے ہیں۔ تو ہم نے اس کے قرآن کیم کی طرف آئیں۔ اور اس سے فیصلہ چاہیں۔ ہمارے سامنے مرزا صاحب کی کتب پیش کرتے ہیں۔ حالانکہ ہمارے تنازعہ کے فیصلہ کے لئے قرآن کریم ہی حکم ہو سکتا ہے حضرت صاحب کی کتب نہیں ہو سکتیں۔ لیکن اس کے بالکل خلاف جناب مرزا نذر علی صاحب یہ ارشاد فرماتے ہیں کہ مباہلین سے جب ہم بحث کرنے لگتے ہیں تو وہ بھلے حضرت آدم کی کتب سے فیصلہ کرنے کے ہمارے سامنے قرآن پیش کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ ان دونوں باتوں میں جس قدر تضاد اور مخالفت پایا جاتا ہے۔ اس کو مد نظر رکھ کر کہہ سکتے ہیں کہ

دل میں خیال پیدا ہو۔ کہ جس طرح ہو سکتا ہے کہ مولوی محمد علی صاحب جس بات کو مباہلین کی طرف متروک کریں۔ اسی کی مرزا نذر علی صاحب تردید کر دیں۔ اور اس کے بالکل خلاف کہیں۔ اس سے قول میں ہم اس کے ثبوت میں پیغام کے اصل الفاظ نقل کرتے ہیں۔ مولوی محمد علی صاحب اپنے خطبہ جمعہ میں فرماتے ہیں "ہر اس سے وہیں آتے ہوئے کچھ فیروز پڑا ٹھہرنا پڑا۔ وہاں اس پر اسے مسئلہ یعنی نبوت مسیح موعود پر بحث تھی۔ میں نے ان لوگوں کو کہا کہ دیکھو اگر ہم یہ طریق اختیار کریں کہ چند اقوال (حضرت مسیح موعود) تم پیش کرو۔ اور چند اقوال ہم پیش کریں تو اس سے ہم کسی نتیجہ پر نہیں پہنچ سکیں گے۔ اور جن لوگوں نے ایسا طریق اختیار کیا ہے۔ وہ کبھی بھی حقیقت کو نہیں پہنچے۔ کوئی بنیاد قائم کرنی چاہیے۔ کوئی اصول ہونا چاہیے کیونکہ اصول ہی ایک ایسی چیز ہے۔ جو فرع پر روشنی ڈالتا ہے۔ میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے کہ فان تنازعتم فی شئی خرجوا الی اللہ والیہ رسول۔ ایک نے کہا کہ کیا حضرت صاحب حکم نہیں ہیں۔ کہ ہم ان کے اقوال کو قرآن و حدیث کے پیش کریں؟

ان الفاظ میں مولوی صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے۔ وہ ظاہر ہے کہ مباہلین ان کے سامنے نبوت کے متعلق مسیح موعود کی کتب کے حواجات پیش کرتے ہیں۔ حالانکہ طریق فیصلہ یہ ہونا چاہیے۔ کہ قرآن کریم پیش کریں۔ اس کے مقابلے میں اسی اخبار میں مرزا نذر علی صاحب کے معنوں کی جو بعنوان "دلالت و نبوت" شایع ہو چکا ہے۔ سبخیل سطور ملاحظہ ہوں۔

"مجھ کو مباہل صاحب امدان کے مریدوں پر اس تعجب آتا ہے۔ کہ وہ جناب مسیح موعود علیہ السلام کے نبی ثابت کرنے میں جب مدعی کہ اپنی کتابوں میں کامیابی نہیں دیکھتے۔ تو کہتے ہیں کہ قرآن ثابت کرتے ہیں۔ اس کے بعد سرے لفظوں میں برہمنے ہیں کہ مدعی کو وہ دلائل قرآن متعذر نہ تھے

جو اگرچہ ہم کو بھی اس وقت تو معلوم نہ تھے۔ مگر اس کی دقت کے بعد ہم نے قرآن میں تدبر کرنے سے وہ دلائل نکالے ہیں۔ اب یہ ایسی نامعقول بات ہے کہ جسکے بے ہودہ ہونے پر عقل و نقل شاہد ہے۔ جو شخص جس دعوے کا مدعی ہو۔ اور خود بہم ہو۔ خدا سے علم لدنی مانو والا ہو۔ اس کو قرآن سے وہ ظاہر خود معلوم ہوں۔ خدا اس کو وہ دلائل قرآنی بتا دے۔ بلکہ قبول شخص اس مثل کا مصداق ہو۔ پیراں نے پرند۔ مریدان سے پراند؟

(پیغام ۲۲ مارچ سن ۱۳۹۲ء)

کیا یہ حیرت اور تعجب کا مقام نہیں کہ پیغام کے امیر صاحب فرماتے ہیں کہ مباہلین ہمارے سامنے کتب مسیح موعود و تنازعات کے انفصال کے لئے پیش کرتے ہیں۔ جو سخت غلیظہ ہے۔ ان کو کتب مسیح موعود کی بجائے قرآن کریم پیش کرنا چاہیے۔ لیکن امیر صاحب کے مخلص مرزا نذر علی صاحب فرماتے ہیں۔ کہ مباہلین ہمارے سامنے کتب مسیح موعود نہیں پیش کرتے۔ بلکہ قرآن پیش کرتے ہیں۔ اور پھر ہی نہیں کہتے۔ بلکہ حضرت مسیح موعود کی کتب کے چھوڑ کر قرآن کو اختیار کرنے کے نامعقول اور بے ہودہ ہونے پر عقل و نقل کی شہادت پیش کرتے ہیں۔ اب ہم نہیں سمجھ سکتے کہ ان بے اصول لوگوں سے کیونکر فیصلہ کریں۔ جو طریق فیصلہ کے دروں راستوں کو ہمارے لئے خود ہی بند کئے دیتے ہیں۔

ساتھ ہی الزام بھی ہمارے ہی سر دھر رہے ہیں۔ کیا پیغام نے بتانے کی تکلیف گوارا کر لیا۔ کہ مولوی محمد علی صاحب نے جو کچھ مباہلین کے متعلق فرمایا وہ مجھ سے کچھ مرزا نذر علی صاحب نے لکھا۔ وہ غلط۔ بات دراصل یہ ہے کہ مباہلین مسئلہ نبوت کے فیصلہ کے لئے ان حضرات کے سامنے قرآن کریم ہی پیش کرتے ہیں اور حضرت آدم کی کتب بھی۔ اور ان کو اختیار دیتے ہیں کہ وہ جس طریق کو چاہیں۔ پسند کریں۔ اور ہم سے فیصلہ کریں۔ لیکن غیر مباہلین خود کسی پہلو قیام نہیں اختیار کرتے۔ اگر کہا جائے۔ کہ قرآن کریم سے فیصلہ کر لو تو اپنے بودے عقائد اور خیالات کو چھوڑتے ہوئے یہ غلطی پیش کر کے فرار ہو جاتے ہیں۔ کہ تم حضرت مسیح موعود کی کتب کو چھوڑ رہے ہو۔ جس کا



یہ مطلب ہے۔ کہ گویا حضرت صاحب کو وہ دلائل مستحضر نہ تھے۔ جو ہم قرآن سے نبوت کے متعلق پیش کر دے گے۔ اور چونکہ یہ سمجھ نہیں ہے۔ کہ جو شخص جس دعویٰ کا مدعی ہو۔ اور خود ہم ہو۔ خدا سے علم لدنی پانیوالا ہو۔ اس کو قرآن سے وہ دلائل نہ خود معلوم ہوں۔ اور نہ خدا اس کو وہ دلائل قرآنی بتا دے۔ اس لئے ہم تم گفتگو نہیں کرتے۔ اور جس وقت یہ کہا جائے۔ کہ آدم حضرت مسیح موعودؑ کی کتب کے ذریعہ آپ کے دعویٰ نبوت کا فیصلہ کر لو۔ تو بالفاظ مولوی محمد علی صاحب یہ کہہ کر بھاگ جاتے ہیں کہ:

۱۔ ہم کو اس حکم خداوندی کے بموجب قرآن و فقہ میں سے ہی فیصلہ طلب کرنا چاہیئے۔ اور دیکھنا چاہیئے۔ کہ قرآن و حدیث اس مسئلہ میں کیا کہتے ہیں؟

پس ہم تو ہر طرح فیصلہ کے لئے تیار اور آمادہ ہیں لیکن جبکہ غیر مبایعین خود ہی کسی اصل پر قائم نہ رہنا چاہیں۔ تو فیصلہ کس طرح ہو۔ مگر تعجب اور افسوس کا مقام یہ ہے کہ الزام ہم پر ہی لگایا جاتا ہے۔ امیر صاحب اٹھتے ہیں تو مسجد میں کھڑے ہو کر فرماتے ہیں۔ کہ مبایعین قرآن سے فیصلہ کرنے کی طرف نہیں آتے۔ اور انہی کے ساتھیوں میں سے ایک اور صاحب کھڑے ہوتے ہیں۔ تو فرماتے ہیں۔ کہ مبایعین حضرت مسیح موعودؑ کی کتب سے فیصلہ نہیں کرتے۔ قرآن کی طرف دوڑتے ہیں۔ گویا مولوی محمد علی صاحب کی تردید نذر علی صاحب کر رہے ہیں۔ اور نذر علی صاحب کی تردید محمد علی صاحب فرما رہے ہیں۔ اس لئے ہمیں کچھ کہنے کی ضرورت نہیں یہ دونوں خود آپس میں فیصلہ کر لیں کہ ان میں کون سچا اور کون جھوٹا ہے۔ اور اس کے بعد ہمارے متعلق جو کچھ کہنا چاہیں۔ مستفقہ طور پر کہیں۔ ورنہ اس قسم کی تحریروں اور تقریروں سے سوائے اس کے اور کچھ نہیں ظاہر ہو رہا۔ کہ ہمارے خلاف غیر مبایعین خواہ ان کے امیر ہوں یا غریب۔ جو کچھ ان کی زبان پر آتا ہے۔ بغیر سوچے بچھے کہہ دیتے ہیں۔ اور اتنا بھی خیال نہیں کرتے۔ کہ کوئی ایسی بات تو نہ کہیں۔ جس کا راتفاق کے خلاف ہونا تو غیر لیکن امیر صاحب کے

تو خلاف نہ ہو؟

اخیر میں ہم جناب ایڈیٹر صاحب پیغام کا فاصلہ پر شکر یہ ادا کرتے ہیں۔ کہ وہ ایسی تحریروں کو جن سے غیر مبایعین کے قلوب بھمکتے ہوئے کثرتِ قضا ہے۔ بڑی فراخ وسنگی اور جرأت کے ساتھ پہلو پہلو شائع فرما دیتے ہیں۔ اور ہم امید رکھتے ہیں کہ وہ آئندہ بھی اسی طرح کرتے رہیں گے۔ اور کسی کے ناجائز رعب یا سرزنش سے اپنے آپ کو مرعوب نہ ہونے دینگے؟

۲۸۔ پیرچ ۱۹۷۲ء

**پیغام سے مطالبہ**  
 ہمیں نہیں اچھا لگتا۔ اس میں ایک خط مسندِ خلافت پر کے عنوان سے ایک مضمون شائع ہوا ہے۔ جس کے متعلق لکھا گیا ہے کہ یہ خط ہمارے ایک احمدی بزرگ نے اپنے کسی احمدی دوست کو تحریر فرمایا ہے۔ اور اس کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ "کسی دوست" کے خط کے جواب میں لکھا گیا ہے۔ لیکن چونکہ اس سے صاف طور پر یہ پتہ نہیں چلتا۔ کہ "کسی دوست" نے "ایک احمدی بزرگ" کو اپنے خط میں کیا کہا تھا۔ اور کیا دریافت کیا تھا۔ اس لئے پیغام کو چاہیئے تھا۔ کہ جو آراء شائع کرنے سے قبل اس خط کو درج کرنا۔ تاکہ جواب کی حقیقت معلوم ہو سکتی۔ ورنہ یوں کسی کو کیا معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ اس کو کن سوالات کے جواب دے گئے۔ کیا پیغام مہربانی کر کے وہ خط شائع کرنے کی کوشش کر لگا جس کا جواب اس نے شائع کیا۔

یہ مطالبہ کرنے کی میں خاص طور پر اس جواب کے ایک فقرے سے متحرک ہوئی ہے۔ جو یہ ہے کہ:-

"ہمیں اس سے کوئی غرض نہیں ہوتی چاہیئے کہ ۱۹۱۲ء میں مولوی محمد علی صاحب نے یا کسی اور شخص نے کیا کہا تھا ہیں قرآن و حدیث سے غرض ہے کہ وہ کیا کہتے ہیں؟"

اس سے ظاہر ہوتا ہے۔ کہ مولوی محمد علی صاحب خلافت ٹرکی اور ترکوں کے متعلق جو خیالات اور اعتقادات اب ظاہر کر رہے ہیں۔ وہ ۱۹۱۲ء میں درکھتے تھے بلکہ

ان کے خلاف کہتے تھے۔ اور بات پیغام کے "ایک احمدی بزرگ" بھی انکار نہیں کرتے۔ بلکہ اسے تسلیم کرتے ہوئے اس کا جواب دیتے ہیں کہ ہمیں اس سے کوئی غرض نہیں ہوتی چاہیئے۔ کہ ۱۹۱۲ء میں مولوی محمد علی صاحب نے یا کسی اور شخص نے کیا کہا تھا؟

یہ تو بالکل ٹھیک ہے۔ کہ مولوی محمد علی صاحب جو پوزیشن غیر مبایعین کے نزدیک ہے۔ اس کا یہی تقاضا ہے۔ کہ مولوی محمد علی صاحب کی جویات بھی وہ خلاف منشا بنائیں۔ اسے یہ کہہ کر منکرا دیں۔ کہ قرآن و حدیث سے غرض ہے۔ کہ وہ کیا کہتے

اور اس کے سوا ان کے لئے کوئی چارہ ہی نہیں۔ کیونکہ خود مولوی محمد علی صاحب زمانہ کے ساتھ ساتھ بڑے بدلتے جاتے ہیں۔ آج سے چند سال قبل جو خیالات ان کے تھے۔ آج دیدہ دلیری کے ساتھ ان کے پاس ہر خلاف کہہ رہے ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے۔ کہ ایسا شخص جس کے مزاج میں ایسا قدروں پایا جاتا ہو اپنی کسی بات پر قائم ہی رہے۔ وہ بخیرہ اور عقلمند امیر صاحب کی نگاہ میں کیا حیثیت رکھتا ہے۔ پس ہونا مہربانی کر کے اس خط کو بھی شائع کر دے۔ جس کا اس نے جواب شائع کیا ہے۔ اور جس کی رد سے پیغام کے "ایک احمدی بزرگ" نے تسلیم کر لیا ہے۔ کہ خلافت ٹرکی اور ترکوں کے متعلق جو خیالات مولوی محمد علی صاحب اب ظاہر کر رہے ہیں۔ یہ مسئلہ میں ان کے نہ تھے۔ بلکہ ایک بار اور معلوم ہو جائے۔ کہ مولوی محمد علی صاحب اپنی بات کے کس قدر پکے اور پورے ہیں۔ اور ان کی کسی بات پر اعتبار کرنا کتنی بڑی غلطی ہے؟

**الفضل میں شائع ہونے والا اشتہاروں کے متعلق**

احباب کے یہ بات اچھی طرح نوٹ کر لینی چاہیئے کہ ان کے مصلحتہ اشتہارات میں جو باتیں شائع ہوتی ہیں ان کے بارے میں درست ہو گا اخبار کی صورت میں بھی ذمہ دار نہیں ہے۔ ان کی تمام و کمال ذمہ داری صرف اشتہار دہنے والوں پر ہوتی ہے؟



# جہلم میں المحدثوں کے مباشرہ

۱۲ مارچ ۱۹۴۷ء کو جہلم میں جناب مولوی غلام سول صاحب فاضل راجیکی نے مولوی ثناء اللہ صاحب دہلوی ابراہیم صاحب کے جو مباشرہ کیا۔ اس کی مختصر رپورٹ جناب مولوی غلام سول صاحب کے قلم سے لکھی ہوئی درج ذیل کیجانی ہے۔

مولوی ثناء اللہ صاحب نے شیخ برکھڑ کوکر مولوی ابراہیم صاحب کی ہدایت میں دس دس منٹ کے نام کی تقسیم سے گفتگو شروع کی۔ اور بیٹا حضرت مسیح علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اشتہار کے مولوی ثناء اللہ لکھنوی سے آخری فیصلہ نام کو پیش کر کے اس اشتہار کی بعض عبارتیں پڑھیں اور بیان کیا کہ مرزا صاحب اپنے اس اشتہار کے فیصلہ کی رو سے محمد سے پہلے مرے اور جیسے ثابت ہوئے۔ اور میں اب تک زندہ ہوں یہاں یہ فیصلہ اپنے پیر کا مرزائی صاحبان کو قبول کر لینا چاہیئے اس کے جواب میں خاکسار نے اپنے وقت میں مولیٰ ثناء اللہ صاحب اور حاضرین کو خوب متوجہ کر کے چار باتیں پیش کیں۔

(۱) مولوی ثناء اللہ کا یہ قول کہ مرزا صاحب میرے مقابل فوت ہوئے۔ سراسر غلط ہے۔ اور اس فیصلہ کے لئے جسے پہلا حکم ہم قرآن کریم کو پیش کرتے ہیں۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہے۔ **وَقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَرَسُولَ اللَّهِ** دما قتلوا دما صلیبہ دما لیکن تشبیہ لہم۔ پس جس طرح مولوی ثناء اللہ صاحب کے مقابل اپنے قول کو پیش کرتے ہیں۔ اسی طرح مسیح علیہ السلام کے بالمقابل یہود کا قول **اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ** مولوی صاحب کے پوچھنا ہوں کہ اگر یہود اپنے قول میں سچے ہیں تو آپ بھی سچے۔ لیکن اگر وہ اپنے قول میں جھوٹے ہیں اور سچی بات یہی ہے۔ کہ ماقتلوا دما صلیبہ دما لیکن تشبیہ لہم۔ کہ انھوں نے مسیح کو قتل نہیں کیا۔ لیکن

ان کے لئے شبہ پیدا کر دیا گیا۔ پس اسی طرح جو جواب قرآن کریم میں یہود کو دیا گیا۔ اور جو فیصلہ ان کے تنازع کے لئے پیش کیا گیا۔ وہی ہماری طرف سے سمجھ لینا چاہئے اب آپ بتائیے کہ یہود اپنے قول میں سچے ہیں۔ پس امید بکارتین سے کہتا ہوں۔ کہ آپ جی جواب دیجئے۔ کہ یہود جھوٹے ہیں۔ پس جس طرح کے مقابل یہود جھوٹے ہیں تو مثیل سچ بیٹھ سچ محمدی کے بالمقابل مثیل یہود کیونکر سچا ٹھہرا ؟

۲۔ دوسرا جواب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے دیا جاتا ہے۔ مولوی ثناء اللہ نے اس بات کو تسلیم کرتے ہوئے کہ سیدہ اذنا ب جو جھوٹا تھا۔ اس کی زندگی میں آنحضرت م اس سے پہلے فوت ہو گئے۔ پس مرزا صاحب کا یہ طرز فیصلہ کہ جھوٹا سچے کی زندگی میں مر جائے۔ آنحضرت اور سیدہ کے واقعہ کے خلاف ہونے سے صحیح نہیں۔ پس مولوی ثناء اللہ کے اس مسئلہ کے رو سے حضرت مرزا صاحب کا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طعن مدعی کی حیثیت میں تھے۔ مولوی ثناء اللہ سے پہلے فوت ہو جانا آپ کو مثیل آنحضرت م اور مولوی صاحب کو مثیل سیدہ بناتا ہے۔ کیا مولوی ثناء اللہ کو اس سے انکار ہے۔ ۳۔ تیسرا جواب مولوی ثناء اللہ کے اپنے پیش کردہ معیار قرآن کریم کی رو سے پیش کیا جاتا ہے۔ چنانچہ مولوی صاحب نے انجاء اول حدیث کے صغیر ہم پر شائع کرتے ہیں کہ مرزا صاحب کا یہ کہنا اور فیصلہ کے لئے یہ صورت معیار کرنا کہ سچے کی زندگی میں جھوٹا ہلاک ہو جائے۔ قرآن کے خلاف ہے۔ کیونکہ قرآن میں تو ہے۔ کہ جھوٹے سفید۔ دغا باز اور منافران لوگوں کو لمبی عمر دی جاتی ہے۔ تا اس مہلت میں وہ اور بھی گنہگار ہیں ؟

مولوی ثناء اللہ صاحب کی اس عبارت کی تردید سے لمبی عمر والا اور مہلت پانچواں کون ہے۔ مولوی صاحب کہتے ہیں۔ کہ وہ عمر دراز اور مہلت پانچواں میں ہوں نہ مرزا صاحب۔ پس کتاب۔ سفید دغا باز منافران کا فتویٰ بھی آپ کی تحریر کے مطابق آپ پر ہی لگا ؟

(۴) چوتھا جواب یہ کہ مولوی صاحب نے حضرت مرزا صاحب نے اپنے اشتہار مذکور کے اخیر میں مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ آپ جو چاہیں۔ اس کے نیچے لکھ دیں۔ جس کے جواب میں آپ نے لکھا کہ یہ تحریر تمہاری مجھے منظور نہیں۔ اور نہ کوئی دانا اسے منظور کر سکتا ہے۔ سو جب مولوی صاحب نے حضرت مرزا صاحب کے فیصلہ واسطے اشتہار کو منظور ہی نہیں کیا تا وہ اسے منظور کرنا خلاف عقل و دانش قرار دیا ہے۔ تو اب میں پوچھتا ہوں۔ کہ مولوی صاحب اس اشتہار کا اب کیوں نام لیتے ہیں۔ کیا اس سے بقول آپ کے آپ کی نادانی اور بے وقوفی ظاہر نہیں ہوتی۔

سویہ چار جواب دئے گئے۔ جن میں شکر حاضرین پر بہت ہی اچھا اثر ہوا۔ اور لوگوں کو خوب معلوم ہو گیا۔ کہ اصل حقیقت کیا ہے۔ اور یہ کہ مولوی ثناء اللہ اس اشتہار کے ذکر سے عوام اور سادہ لوگوں کو دھوکا دیتے ہیں۔ مولیٰ کے فضل سے ان جوابات سے عقل اور سمجھ والے لوگ بخوبی سمجھ گئے۔

اس کے بعد مولوی ثناء اللہ لکھے۔ اور وہ پھر اشتہار کی عبارت پڑھنے لگے۔ اور آخر وقت تک اپنی ٹرین میں اشتہار ہی پیش کرتے رہے۔ اور کچھ مزید بیان کیا تو اسی کے متعلق کہ یہ اشتہار کی طرف دعا تھی۔ بہانہ کی سورت میں پیش نہیں کیا گیا تھا۔ چنانچہ جب اسے اسی کے رسالہ مرتبہ بابت چونکہ ص ۱۳۵ سے اسی کی عبارت پڑھ کر بتایا گیا۔ کہ دیکھو تم نے خود اس اشتہار کے فیصلہ کو بہانہ تسلیم کیلئے۔ تو کہنے لگا یہ اسی طرح ہے۔ جس طرح مرزا صاحب نے مولیٰ غلام دہلوی کی تصویر کی ایک طرف دغا کو مجازی طور پر بیاہا۔ لہذا اس کے جواب میں کہا گیا کہ یہ غلط ہے۔ کیونکہ ایک طرف دغا میں منظور کیا اور عدم منظوری کا تعلق نہیں۔ لیکن آپ کے نزدیک اگر کی طرف دعا تھی۔ تو آپ نے یہ کیوں لکھا تا کہ یہ تحریر تمہاری نہ مجھے منظور ہے۔ نہ کوئی دانا اس کو منظور کر سکتا ہے۔ کیا اس سے صاف طور پر نہیں پایا جاتا۔ کہ آپ نے اپنی دانی سے حضرت صاحب کے اشتہار کو بہانہ کا اشتہار سمجھا۔ اور بہانہ کا اشتہار سمجھ کر اس کی منظوری سے انکار کر کے اپنی دانی کا انکار کیا۔ اور اگر کی طرف دعا تھی۔ تو آپ کو یہ کہاں سے کچھ آگئی۔ کہ اس کے متعلق یہ لکھا جائے۔ کہ یہ تحریر تمہاری



مجھے منظور نہیں۔ کیونکہ ایک طرف دنیا میں سبب تمہاری منظوری اور دوسری طرف تمہاری مخالفت نہ تھا۔ تو کیا یہ نادانی نہیں کہ اس کے متعلق یہ کچھ نامہ کچھ منظور نہیں۔

علامہ اس کے میں نے کوئی ایسا نسخہ لکھ کر کے خانہ میں کو بیخ بھی کر دی۔ اور مولوی ثناء اللہ سے کوئی ایک مطالبات کا برابر چاہا۔ اور ساتھ ہی یہ بھی کہا کہ یہ پہاڑ کے برابر تمہارے اوپر پتھر رکھا گیا۔ جو قیامت تک آپ سے اٹھ نہیں جینگا۔ اور اگر اٹھ نہ جاتا ہے۔ تو اس کا رکھنا ہوگا۔ لیکن آپ جواب دے سکے۔ اور مطالبات کے بوجھ سے پشت دوتا لے کر ہی میدان سے نکلے۔

**مولوی ابراہیم صاحب سے گفتگو۔**

وقت صرف آدھ گھنٹہ دیا گیا۔ مولوی ابراہیم صاحب نے ہماری بیگم کی پیشگوئی کو اپنے تمام وقت میں بار بار ذکر کیا۔ اور لوگوں کو مخاطب دینا چاہا۔ اور علامہ اس کے منطقی طرز پر گفتگو کو شروع کیا۔ کہ مرزا صاحب نے کہا ہے۔ کہ خدا کے سارے دوسرے سچے ہیں۔ اور محمدی بیگم کے کلام کا وعدہ بھی ہے جو سچا ہو کر رہے گا۔ پس یہ امر منطقی طرز میں سوجھ بوجھ ہے جس کا فیض ساری جزیہ ہوا کرتا ہے۔ پس بتایا جائے کہ محمدی بیگم کے ساتھ کیوں کلام نہیں ہوا۔

اس کے جواب میں کہا گیا۔ کہ مولوی ابراہیم صاحب نے مولوی ثناء اللہ صاحب کی ذات اور کمزوری کو دیکھ کر اپنی کمزوری کو چھپانے کے لئے منطقی کی پناہ لی ہے۔ لیکن ہم انشاء اللہ انہیں اس آڑ میں بھی پھینے نہیں دینگے۔ اور جس مخالف کو وہ منطقی کے پردہ میں پیش کر کے اپنا بچاؤ ڈھونڈ رہے ہیں۔ اس سارے راز کو حشر ازیام کر کے دکھایا جائے گا۔ لیکن بہتر ہونا۔ کہ منطقی طرز پر کلام کرنا مجلس علماء کے درمیان ہوتا۔ اور عوام میں ایسا طرز خلاف حدیث کلمہ الناس علی عقولہم ولا تکلموا الناس علی قدر عقولہم دکر ہے۔ اب مولوی صاحب کا سوجھ بوجھ اور سالیب جزیہ کہنے کو عوام کیا سمجھتے ہیں۔ لیکن تمہیلات کے ذریعہ ہم انشاء اللہ مولوی صاحب کی منطقی کی قلعی بھی عوام پر کھینچنے جائینگے۔ چنانچہ مولوی صاحب کا

ذرا تعالیٰ کے وعدوں کے مطابق سوجھ بوجھ کلیہ کہنا اور بلا لحاظ ان وعدوں کے جو اس پر ہر سید یا نظریہ کے شرائط کے ساتھ مشروط بھی ہوں۔ ان کو ان وعدوں پر قیاس کر کے دھوکا دینا بزرگمات کے رنگ میں منہ اور تین طور پر اسے جاتے ہیں۔ بنانا خاسد و علی الفاسد ہے۔ پس مولوی صاحب پہلے اپنے اس منطقی قضیہ کو قرآن کے مطابق درست اور سیدھا کریں پھر پیش کریں اس کے جواب میں مولوی ابراہیم نے آیت ان لا یخلف المیعاد وغیرہ کو پیش کیا۔ جس کے جواب میں کہا گیا کہ یہ درست ہے۔ لیکن اس کے ساتھ یہ بھی فرمایا ہے کہ لا یخلف اللہ وعدہ وکان اکثر الناس لا یؤمنون۔ یعنی اللہ تعالیٰ وعدہ خلافی تو نہیں کرتا لیکن یہ ہو سکتا ہے۔ کہ وہ ایسے طور پر پورا کر دے۔ کہ اکثر لوگ اس کے سمجھنے سے قاصر رہیں اور شوکر کھا جائیں۔ چنانچہ قرآن میں حکمات اور مشاہبات دونوں قسم کا ذکر ہے۔ پس حکمات وہ ہیں۔ جن پر کوئی اعتراض نہیں کیا جاتا۔ اور مشاہبات وہی ہیں۔ جن پر اعتراض اور شبہات پیش کئے جاتے ہیں۔ پھر واعدنا موسیٰ ثلثین لیلة فاجعلنا لیلۃ فتم میقات دینہ اور بعین لیلۃ اور آیت یا قوم ادعوا الارض المقدسة التي کتب الله لکم۔ اور آیت دینا وامننا ما وعدتنا علیٰ ارسلاک۔ اور آیت ما ننسخ من آية او ننزلها اور آیت یحییٰ اللہ ما ویشیت اور آیت اذا بدینا آية مکن آية دالہ اعلم بما یازل قالوا انما انت مفتون۔ ان آیات سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ گو وعدہ الہی مطابق علم الہی ٹھیک ہوتا ہے۔ لیکن بعض صورتوں میں مشاہبات کے رنگ میں ہونے سے بظاہر مخالف لگ جاتا ہے چنانچہ آیت اول میں تیس دن کے وعدہ کو پانچ میں پورا کیا۔ اور اس صورت کو مشاہبات کے رنگ میں پیش کر کے واذ دینا موسیٰ الیٰربعین لیلة کے بتایا کہ حکم الیٰربعین لیلۃ ہی ہے۔ اسی طرح دوسری آیت میں کتب لکم کے مخاطبوں سے وعدہ ہے۔ لیکن وہ یہیوں فی الارض الیٰربعین سنت کے مطابق

ہوتے۔ اور محروم رہے۔ اور وعدہ کو پورا کرنے کے لئے دعا سے مشروط کیا۔ حالانکہ سب وعدہ ہے۔ تو ہر حال پورا ہونا ہی ہے۔ پھر دعا کا کیا مطلب۔ لیکن دعا کی جگہ تو وعدہ بوجہ مشروط بدعا ہونے کے لیتا ہے۔ اسی طرح بد کی آیات میں بعض نکتوں کو جو پیشگوئی کی صورت میں ہوتے ہیں۔ ان کی نسبت نسخ۔ محو اور تبدیل کا قانون بھی پیش کیا گیا۔ اب قرآن کریم کی ان آیات کے ہوتے ہوئے یہ کہنا کہ محمدی بیگم والی پیشگوئی قابل اعتراض ہے۔ محمدی بیگم کے متعلق کیا پیشگوئی تھی۔ یہی کہ اگر احمدیہ گروہ کی کھجور کھجور کر دے گا۔ تو وہ برکات پائیگی دجگا۔ تو تین سال کے اندر ہلاک ہو جائے گا۔ اب ہم پوچھتے ہیں کہ اس نے لڑکی کو نکاح کر دیا۔ جو اب شہا ہے کہ نہیں۔ پھر ہم پوچھتے ہیں کہ نکاح کر دینے پر وہ تین سال تک زندہ رہا۔ یا اس کے اندر ہی ہلاک ہو گیا۔ تو واقعات بتاتے ہیں۔ کہ وہ پیشگوئی کے مطابق تین سال کے اندر اندر ہی ہلاک ہو گیا۔ اب یہ پیشگوئی جو بالکل صاف ہے۔ یہ قابل اعتراض کیونکر ملے گی۔ باقی رہ اس کے داماد سلطان محمد کی موت کے متعلق اور اس کی عورت کا بیوہ ہو کر نکاح میں آنا جس کے لئے ایما المورۃ توبی قوی کا الہام کافی جواب ہے۔ جو وعدہ نکاح کو مشروط وقوع کر دیتا ہے۔ اور احمدیہ گروہ کی موت کے بعد احمدیہ گروہ کی غارت کی حالت عجز و نیاز اور ان کا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو دیکھنے کے لئے خطوط لکھنا جو ان کے متفرع ہونے کی علامت ہے۔ اور قرآن میں لعلہم یضربون سے پتہ لگتا ہے۔ کہ تضرع کی حالت عذاب کو روکتی ہے۔ پس جب اس قاعدہ کے نیچے احمدیہ گروہ کا داماد وعید سے بچ گیا تو ساتھ ہی نکاح کا وعدہ جو مشروط وقوع و غیر تھا حکم اذا ذات الشرط ذات الشرط موافق ہوا الہام کے طور میں آیا۔ دھو حقیقۃ بمعناہ الکی دوسرے دن الگ جگہ میں خاکسار نے لکھا ہے خوب تبلیغ کی۔ اور مخالفوں کو سوال و جواب کے لئے در سو فح دے۔ لیکن مقابلہ میں کوئی بھی نہ آیا۔ واضح علی ذاک



# فہرست نمبائیں

یہ فہرست شمار جنوری سنہ ۱۹۲۰ء سے شروع ہوتا ہے۔ مگر اسے بالکل مکمل نہ سمجھنا چاہیے۔ بعض ایسے لوگ جو قادیان میں اگر جمعیت کرتے ہیں۔ ان کے نام محفوظ رکھنے کی اس وقت تک کوئی مناسب تدبیر نہیں کی گئی پھر بعض دفعہ جمعیت کرنے والوں کے نام بہت کم واک کی فہرست سے کسی زکسی باعث سے رہ جاتے ہیں دفتر الفضل کو جس قدر نام مہیا ہو سکتے ہیں ان کو ثبات کر دیا جاتا ہے۔ اور انہی کا یہ فہرست شمار ہے۔

(ایڈیٹور)

## بقیہ یابت ماہ جنوری سنہ ۱۹۲۰ء

۱۵۹۔ عبد الرحیم صاحب	۱۷۵۔ اللہ نواز صاحب - ضلع پاکوٹ
۱۶۰۔ برادر زادی خان بہاد	۱۷۶۔ چودہری حکم الدین صاحب
عبدالحق صاحب - پٹی بھیت	۱۷۷۔ ضلع گورداسپور
۱۶۱۔ دی کشیاچ	۱۷۸۔ فیروز الدین صاحب - جہلم
۱۶۲۔ دی مریم	۱۷۹۔ قطب الدین صاحب - ضلع جہلم
۱۶۳۔ سی محمد صاحب	۱۸۰۔ مرزا حسین علی صاحب - گورداسپور
۱۶۴۔ دی سی حسن صاحب	۱۸۱۔ چودہری نور محمد صاحب - فٹنگری
۱۶۵۔ حسین بی بی ضلع گجرات	۱۸۲۔ ناصر الدین صاحب - سرگودھا
۱۶۶۔ بابو حکم الدین صاحب - چناب	۱۸۳۔ عبد العزیز صاحب - انبالہ
۱۶۷۔ ایم بی حسین صاحب - سیمین سنگ	۱۸۴۔ غلام قادر صاحب - "
۱۶۸۔ ابن یام مایہ دہیم صاحب	۱۸۵۔ ڈاکٹر فتح الدین - لاہور
۱۶۹۔ رحمت بی بی - ضلع ہولیار	۱۸۶۔ فاطمہ بی بی - شادپور
۱۷۰۔ غلام بی بی - "	۱۸۷۔ غلام محمد صاحب - سندھ
۱۷۱۔ منشی اہل محمد صاحب - "	۱۸۸۔ سردار بیگم - جہلم
۱۷۲۔ محمد سعد اللہ صاحب - "	۱۸۹۔ کرم دود صاحب - گجرات
۱۷۳۔ غنایت اللہ صاحب - لاہور	۱۹۰۔ جلال الدین صاحب - پاکوٹ
۱۷۴۔ محمد دین صاحب - ضلع پاکوٹ	۱۹۱۔ فضل اکبر صاحب - راولپنڈی
۱۷۵۔ عبد اکرم صاحب - "	۱۹۲۔ شکر اللہ صاحب - پاکوٹ
۱۷۶۔ ویری چند صاحب - فٹنگری	۱۹۳۔ سمانہ بیوی - چناب

۱۹۵۔ نظام الدین صاحب - چناب	۲۱۹۔ سید صاحب - ضلع گجرات
۱۹۶۔ فاطمہ - "	۲۲۰۔ چودہری عطاء محمد صاحب - پاکوٹ
۱۹۷۔ جمال صاحب - "	۲۲۱۔ چودہری حکم الدین صاحب - "
۱۹۸۔ امام الدین صاحب - ضلع پاکوٹ	۲۲۲۔ چودہری قاسم خان صاحب - "
۱۹۹۔ زینب بی بی - لہور	۲۲۳۔ غلام بی بی - "
۲۰۰۔ دائرہ صاحب - مولوی	۲۲۴۔ فقیر الدین صاحب - "
امان الحق صاحب - منٹگیر	۲۲۵۔ دائرہ خان صاحب - "
۲۰۱۔ اہلیہ صاحبہ - "	۲۲۶۔ بی بی فاجوہ - جالندھر
۲۰۲۔ محمد اسماعیل صاحب - ضلع پاکوٹ	۲۲۷۔ بی بی سائرہ - "
۲۰۳۔ محمد دین صاحب - "	۲۲۸۔ رحیم دار صاحب - کٹیر
۲۰۴۔ محمد بخش صاحب - "	۲۲۹۔ غلام صاحب - عدنان
۲۰۵۔ دائرہ صاحب - سید ابراہیم	۲۳۰۔ محمد حسین صاحب - "
ضلع گورداسپور	۲۳۱۔ ضلع ڈیرہ غازی خان
۲۰۶۔ میر بخش صاحب - پاکوٹ	۲۳۲۔ محمد علی خان صاحب - "
۲۰۷۔ سید بی بی - گجرات	ضلع جہلم
۲۰۸۔ اللہ نواز صاحب - پاکوٹ	۲۳۳۔ منشی حکم الدین صاحب - جالندھر
۲۰۹۔ مراد خان صاحب - گورداسپور	۲۳۴۔ نام دین صاحب - "
۲۱۰۔ فضل بی بی - "	۲۳۵۔ مولاداد صاحب - پاکوٹ
۲۱۱۔ حکیم کرم دین صاحب - جالندھر	۲۳۶۔ اللہ دین صاحب - لاکھ پور
۲۱۲۔ رحمت خان صاحب - پاکوٹ	۲۳۷۔ ابراہیم صاحب - "
۲۱۳۔ جلال خان صاحب - "	۲۳۸۔ اسماعیل صاحب - "
۲۱۴۔ غلام رسول صاحب - "	۲۳۹۔ غلام رسول صاحب - "
۲۱۵۔ ناصر حسین صاحب - "	۲۴۰۔ محمد علی صاحب - "
۲۱۶۔ دائرہ غلام رسول صاحب - "	۲۴۱۔ محمد صاحب - "
۲۱۷۔ محمد ذوالفقار صاحب - خٹا	۲۴۲۔ منشی غنایت اللہ صاحب - لاہور
۲۱۸۔ میر سید محمد حسین صاحب - "	

## ماہ فروری سنہ ۱۹۲۰ء

۲۴۳۔ منشی محمد اسماعیل صاحب	۲۴۴۔ منشی عطاء محمد صاحب
۲۴۵۔ منشی ذیرہ اسماعیل خان	۲۴۶۔ منشی غلام محمد صاحب
۲۴۷۔ میان غلام محمد صاحب	۲۴۸۔ منشی ذیرہ غازی خان
۲۴۹۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۴۹۔ نظام الدین صاحب - "
۲۵۰۔ غلام محمد صاحب - گجرات	۲۵۱۔ منشی گورداسپور
۲۵۲۔ منشی محمد صاحب - "	۲۵۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۵۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۵۵۔ نظام الدین صاحب - "
۲۵۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۵۷۔ منشی گورداسپور
۲۵۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۲۵۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۶۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۶۱۔ نظام الدین صاحب - "
۲۶۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۶۳۔ منشی گورداسپور
۲۶۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۲۶۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۶۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۶۷۔ نظام الدین صاحب - "
۲۶۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۶۹۔ منشی گورداسپور
۲۷۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۲۷۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۷۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۷۳۔ نظام الدین صاحب - "
۲۷۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۷۵۔ منشی گورداسپور
۲۷۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۲۷۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۷۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۷۹۔ نظام الدین صاحب - "
۲۸۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۸۱۔ منشی گورداسپور
۲۸۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۲۸۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۸۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۸۵۔ نظام الدین صاحب - "
۲۸۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۸۷۔ منشی گورداسپور
۲۸۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۲۸۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۹۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۹۱۔ نظام الدین صاحب - "
۲۹۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۹۳۔ منشی گورداسپور
۲۹۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۲۹۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۲۹۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۲۹۷۔ نظام الدین صاحب - "
۲۹۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۲۹۹۔ منشی گورداسپور
۳۰۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۰۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۰۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۰۳۔ نظام الدین صاحب - "
۳۰۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۰۵۔ منشی گورداسپور
۳۰۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۰۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۰۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۰۹۔ نظام الدین صاحب - "
۳۱۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۱۱۔ منشی گورداسپور
۳۱۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۱۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۱۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۱۵۔ نظام الدین صاحب - "
۳۱۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۱۷۔ منشی گورداسپور
۳۱۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۱۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۲۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۲۱۔ نظام الدین صاحب - "
۳۲۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۲۳۔ منشی گورداسپور
۳۲۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۲۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۲۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۲۷۔ نظام الدین صاحب - "
۳۲۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۲۹۔ منشی گورداسپور
۳۳۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۳۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۳۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۳۳۔ نظام الدین صاحب - "
۳۳۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۳۵۔ منشی گورداسپور
۳۳۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۳۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۳۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۳۹۔ نظام الدین صاحب - "
۳۴۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۴۱۔ منشی گورداسپور
۳۴۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۴۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۴۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۴۵۔ نظام الدین صاحب - "
۳۴۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۴۷۔ منشی گورداسپور
۳۴۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۴۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۵۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۵۱۔ نظام الدین صاحب - "
۳۵۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۵۳۔ منشی گورداسپور
۳۵۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۵۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۵۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۵۷۔ نظام الدین صاحب - "
۳۵۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۵۹۔ منشی گورداسپور
۳۶۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۶۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۶۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۶۳۔ نظام الدین صاحب - "
۳۶۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۶۵۔ منشی گورداسپور
۳۶۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۶۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۶۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۶۹۔ نظام الدین صاحب - "
۳۷۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۷۱۔ منشی گورداسپور
۳۷۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۷۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۷۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۷۵۔ نظام الدین صاحب - "
۳۷۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۷۷۔ منشی گورداسپور
۳۷۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۷۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۸۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۸۱۔ نظام الدین صاحب - "
۳۸۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۸۳۔ منشی گورداسپور
۳۸۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۸۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۸۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۸۷۔ نظام الدین صاحب - "
۳۸۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۸۹۔ منشی گورداسپور
۳۹۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۹۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۹۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۹۳۔ نظام الدین صاحب - "
۳۹۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۳۹۵۔ منشی گورداسپور
۳۹۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۳۹۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۳۹۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۳۹۹۔ نظام الدین صاحب - "
۴۰۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۰۱۔ منشی گورداسپور
۴۰۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۰۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۰۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۰۵۔ نظام الدین صاحب - "
۴۰۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۰۷۔ منشی گورداسپور
۴۰۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۰۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۱۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۱۱۔ نظام الدین صاحب - "
۴۱۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۱۳۔ منشی گورداسپور
۴۱۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۱۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۱۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۱۷۔ نظام الدین صاحب - "
۴۱۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۱۹۔ منشی گورداسپور
۴۲۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۲۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۲۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۲۳۔ نظام الدین صاحب - "
۴۲۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۲۵۔ منشی گورداسپور
۴۲۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۲۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۲۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۲۹۔ نظام الدین صاحب - "
۴۳۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۳۱۔ منشی گورداسپور
۴۳۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۳۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۳۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۳۵۔ نظام الدین صاحب - "
۴۳۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۳۷۔ منشی گورداسپور
۴۳۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۳۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۴۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۴۱۔ نظام الدین صاحب - "
۴۴۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۴۳۔ منشی گورداسپور
۴۴۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۴۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۴۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۴۷۔ نظام الدین صاحب - "
۴۴۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۴۹۔ منشی گورداسپور
۴۵۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۵۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۵۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۵۳۔ نظام الدین صاحب - "
۴۵۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۵۵۔ منشی گورداسپور
۴۵۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۵۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۵۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۵۹۔ نظام الدین صاحب - "
۴۶۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۶۱۔ منشی گورداسپور
۴۶۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۶۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۶۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۶۵۔ نظام الدین صاحب - "
۴۶۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۶۷۔ منشی گورداسپور
۴۶۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۶۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۷۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۷۱۔ نظام الدین صاحب - "
۴۷۲۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۷۳۔ منشی گورداسپور
۴۷۴۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۷۵۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۷۶۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۷۷۔ نظام الدین صاحب - "
۴۷۸۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۷۹۔ منشی گورداسپور
۴۸۰۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۸۱۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۸۲۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۸۳۔ نظام الدین صاحب - "
۴۸۴۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۸۵۔ منشی گورداسپور
۴۸۶۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۸۷۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۸۸۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۸۹۔ نظام الدین صاحب - "
۴۹۰۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۹۱۔ منشی گورداسپور
۴۹۲۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۹۳۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۴۹۴۔ منشی ذیرہ غازی خان	۴۹۵۔ نظام الدین صاحب - "
۴۹۶۔ غلام قاسم صاحب - "	۴۹۷۔ منشی گورداسپور
۴۹۸۔ منشی محمد صاحب - گجرات	۴۹۹۔ منشی عطاء محمد صاحب - "
۵۰۰۔ منشی ذیرہ غازی خان	۵۰۱۔ نظام الدین صاحب - "

(باقی آئندہ انشاء اللہ)



## (اشتہارات)

ہر ایک اشتہار کے مصنفوں کا ذکر در خود مشترک ہے نہ کہ الفضل (ایڈیٹر)  
**قادیان میں کئی مین خریداروں کے لئے ایک موقع**

بلکہ کے موقع پر بہت سے احباب نے مجھ سے دریافت کیا تھا کہ کوئی کئی زمین فی احوال مل سکتی ہے یا نہیں اس وقت جو کچھ موقع نہیں تھا ماسیے انکی خدمتیں انتظار کرنے کے لئے کہا گیا تھا اب اس اعلان کے ذریعہ سے میں احباب کے مطلع کرنا چاہتا ہوں کہ محلہ جات دارالفضل اور الرحمت ہر دو میں کئی زمین موجود ہے نرخ وہی معدودت یعنی ساڑھے بارہ روپیہ فی مرلہ۔ بڑی سڑک کے اوپر کے ٹکڑوں کا پندرہ روپیہ فی مرلہ۔ اس کے علاوہ جہاں احمد بنٹو نے ٹکڑوں کو واسطے عمارت بنالی ہے۔ اس کے پاس بھی کچھ زمین قابلِ فروخت ہے۔ اس کی قیمت زیادہ ہوگی۔ کیونکہ وہ نسبتاً پرانی آبادی کے بہت نزدیک ہے خواہشمند احباب درخواستیں اور روپیہ جلد بھجوادیں۔ فقط

(ساجزادہ) مرزا بشیر احمد - قادیان

## حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

اور آپ کے خلیفہ اول حضرت مولانا مولوی نور الدین صاحب رضی اللہ عنہ کا مصدقہ تمہید اور حضرت خلیفہ اول کا بتایا ہوا

## سرمد میر اور سلا جیت

اصلی میر ایک ایسی چیز ہے۔ جو امراض چشم کے لئے بہت مفید ہے جسے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے حضور اباس محلہ کے سامنے مسجد مبارک میں میر پیش کیا۔ آپ نے اسے بہت پسند فرمایا اور فرمایا کہ یہ وہ چیز ہے جس کے لوگ ہزار روپیہ کھاتے ہیں میں نے حضور علیہ السلام کی اجازت کے بعد سلسلہ کے انجاء بقدرہ حکم اور رسالہ سبکدین میں اسے شائع کیا۔ اور خدا کا شکر ہے کہ بہت لوگوں نے اس سے فائدہ اٹھایا۔ اور میں نے بھی نفع اٹھایا۔ الحمد للہ علی ذلک

میں اس سرمد اور میر کے کو ہمیشہ اسی قیمت کے شکر کرتا ہوں کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا مصدقہ ہے مادہ نسخہ سر

حضرت مسیح اول کو کا تجویز کردہ ہے جو لوگ امراض چشم میں مبتلا ہیں یا حفظ نقد م کے طور پر حفاظت کے طور پر حفاظت چشم چاہتے ہیں۔ وہ اس سرمد کا استعمال کریں۔ حضرت حکیم الامت اس سرمد کے متعلق فرمایا کہ "برائے امراض چشم بہار مفید ہے" یہ سرمد چند۔ جالہ۔ پھولا۔ پڑ دال۔ ریل اور س۔ مٹی اور ابتدا می مونیہ انداد و دیگر امراض چشم کے لئے بہت مفید ہے قیمت سرمد میرا قسم اول فی قور عار حاصل میرا کی دس روپے فی تولد۔ یہ سرمد جن کی آنکھیں دکھتی ہوں مان کیونکہ بہت مفید اور مجرب اور مقوی بصر ہے۔ حضور صا طلباء کے لئے۔

محیط اعظم سے نقل کیا گیا جس کی عبارت **سلا جیت** ہے۔ مقوی جمیع اعضاء و زانف و رخ شتی طعمام۔ فایض بفر و ریح و دفع بواسیر۔ فساد عظم و قائل کرم شکم۔ منتنت سنگ گردہ۔ نشانہ و سلس ابول و سیلان بینی۔ پوست و درد و غائل کیلئے بہت مفید ہے بقدر دانہ خود و ہم کیوت ہر روز دو بار استعمال کریں۔ قسم اول پھر **المشہر**۔ احمد نور کاتبی جو مہاجر قادیان (کوردہ)

Digitized by Khilafat Library

## قاعدہ یسّرنا القرآن کی نسبت

حضرت مسیح موعود آئین مطبوعہ ۲۷۔ نومبر ۱۹۰۱ء کے انیسویں شعر میں فرماتے ہیں: "وہ تعلیم اک تو نے بتادی" اور اس مصرع کے حاشیہ میں فرماتے ہیں: "قاعدہ یسّرنا القرآن بچوں کے لئے بیشک بہت مفید چیز ہے اس سے بہتر اور کوئی طریقہ تعلیم خیال میں نہیں آتا۔" پس احباب کو چاہیے کہ اپنے بچوں کو اسی قاعدہ پر پڑھائیں۔ آئین مذکورہ بالا کا پانچواں شعر اور دسواں اور گیارہواں شعر بھی قاعدہ یسّرنا القرآن کے متعلق ہے اور اٹھارہواں شعر جس کا پہلا مصرع یہ ہے کہ "پڑھایا جس نے اُس پر بھی کرم کر" مصنف قاعدہ یسّرنا القرآن کے لئے ہے۔

## قیمت

فی قاعدہ ۴۲ قادیان سے باہر کے تاجر صاحبان کے لئے فی روپیہ ۳۰ کمیشن

ملنے کا پتہ :- مینجر دفتر قاعدہ یسّرنا القرآن  
 قادیان - پنجاب



# قادیان میں ایک مکان قابلِ حیات

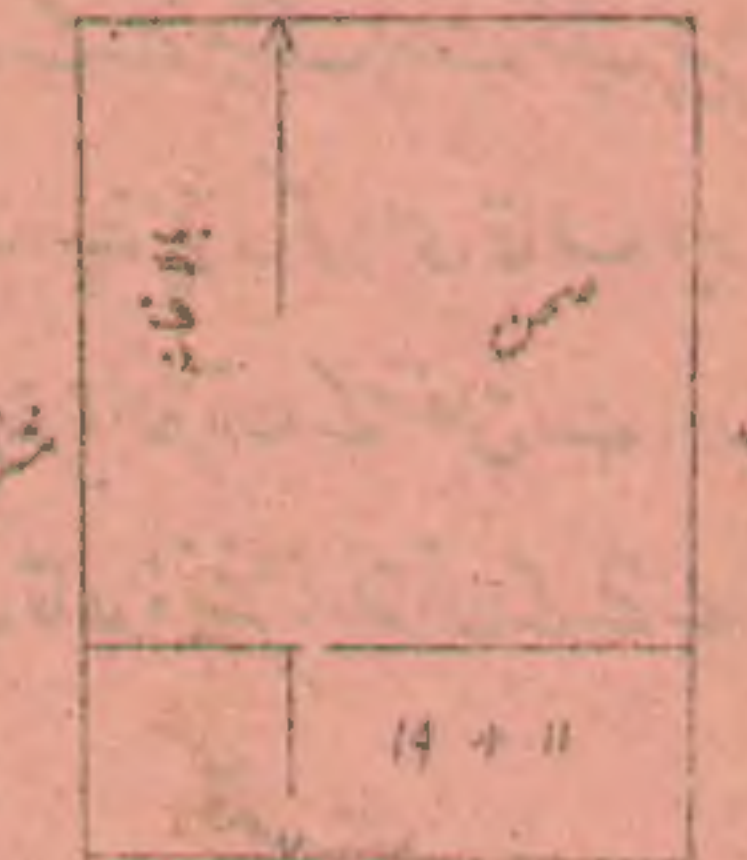
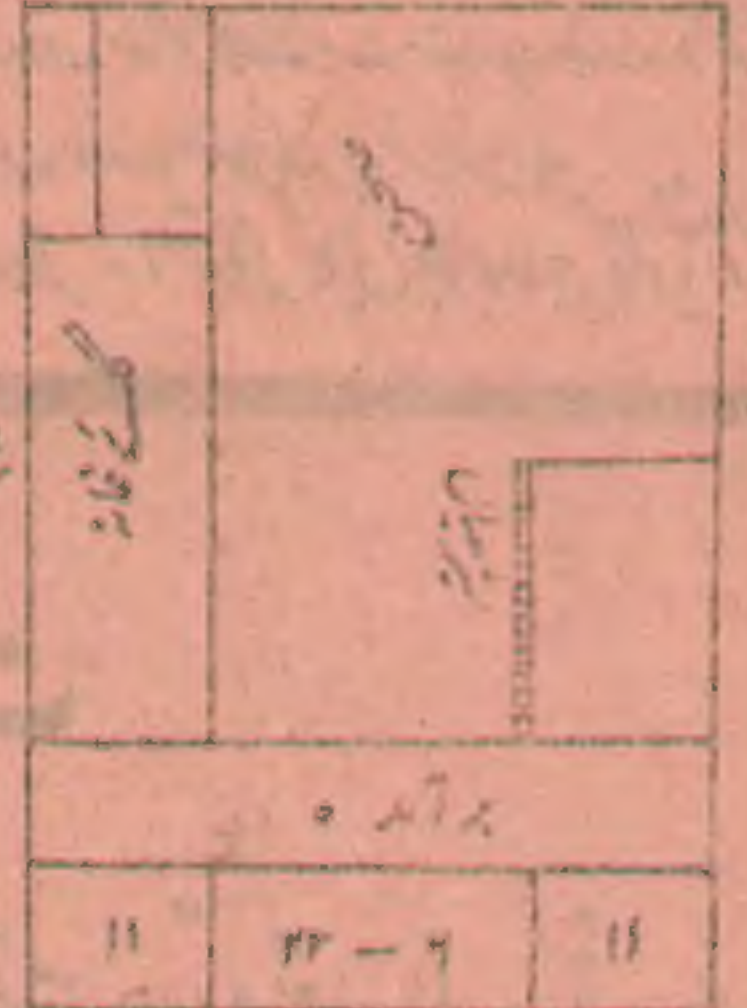
## چونے کی کان

### لاہور میں احمدی دانا

حبس کا نام

ایک مکان قادیان میں قابلِ فروخت ہے۔ جو کارٹر دارالعلوم کے قریب ہے۔ نہایت عمدہ کھلا ہوا مکان جس میں تمام ضروریات مہیا ہیں۔ جس کا رقبہ ۱۲ مرلے ہے۔ چار دیواری اور باہر کی دیواریں بچتے ہیں اور اندر کی دیواریں لگی ہیں۔ اور ادھر بالا خانہ اور صحن جس میں رہائش بخوبی ہو سکتی ہے۔ جس کا مختصر فیہ اسن پیسے دیا جاتا ہے۔

شمال  
۵۰۰۰



جس کا حساب کو خرچ ہوتا ہو۔ دفتر امور دارالعلوم خط و کتابت کے  
المشاہدہ: ناظر امور دارالعلوم قادیان

اگر آپ کو اس وقت تک یہ معلوم نہیں قادیان میں  
پس یاد رکھیں کہ یہ زمین پورے تحصیل گڑھی خانہ کے قریب ہے  
جس کے کھنڈے بکتے ہیں۔ بکثرت دستیاب ہوتا ہے۔ کچے  
پھلے کو ہم بڑے بڑے پتھروں میں جلاتے ہیں تو ایسے اسٹیل اور  
کی قسمی وچھنا تیار ہوتا ہے۔ جو پائڈری اور گرافٹ میں پتھر کے  
چونے سے بدتر جاتا ہے۔ لیکن آج کل بچنے والوں  
کی حرص کے باعث خاص قسم کی طرح خالص چونا لانا بھی  
سخت محال ہے۔ قریب قریب مکان کے چورسے لگی کی ٹاور کے  
نال نوخر دینے وقت دیکھنے یا کھنڈے سے معلوم ہو سکتا ہے  
لیکن جو نے کن ٹاور کا حال دیکھنا یا کھنڈے سے معلوم  
کر لینا قطعاً ممکن ہے۔ پس غلط فہمی اس وقت کو محسوس  
کے کہ کسی ہودی کی خاطر ہتھ پیرتا رہتا ہے کہ ہتھ پیرتا  
کے ذریعے کارخانہ کو تیار شدہ

اصلی خالص اور اعلیٰ درجہ کا چونا  
پتھر کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ تاکہ وہ لوگ جو کسی عمارت کے  
لئے چونا خریدتے ہو وہ بھی خالص چونا ہی خریدیں۔ لیکن  
بیشی پر نہیں۔ بلکہ وہ اصلی اور خالص چونا کے خواہشمند ہیں  
وہ فائدہ اٹھا سکیں۔ نیز تجارت پیشہ لوگ جو چونا کی تجارت کرتے  
ہوں یا آئندہ جو چونا کی تجارت کرنا چاہیں وہ ہمارے کارخانہ سے  
چونا منگا کر آزمائش کریں۔ خدا جانتا ہے۔ تو ہر طرح سے فائدہ  
ہی فائدہ میں رہینگے۔ نرخ حسب ذیل ہے:-

چونا خالص درجہ اول	ایک پیسہ	ایک من
" " " دوم	"	سکھ من
" " " سوم	"	دبڑہ من
" " " چارم	"	دس من

نوٹ:- یہاں پر ہم نے اس کے بارے میں غلط فہمیت ہر صورت  
پر ہم سے دلیل گڑھی خانہ کے کھنڈے سے آپ آکر دیکھ سکتے ہیں  
رہو کھنڈے کا نام نہ رکھیں:-

المشاہدہ جو ہر کسی دانت علیہ ان علی احمدی سکریٹری انجمن احمدیہ  
پروپرائیٹر ایڈیٹر چونا فیکٹری پورے تحصیل گڑھی خانہ کے قریب ہے

حضرت خلیفۃ المسیح نے رفیق مریدانہ رکھا ہے جس میں ہر قسم کے انگریزی  
نسخہ جات تیار کئے جاتے ہیں۔ اس لئے بدرجہ اعلیٰ زبان ہندوستان ہوں  
کہ اگر کسی بھائی کو انگریزی نسخہ یا دورانی کی ضرورت ہو تو میری موت  
غلب فرما دیں۔ باہر کے لڑکے بھی یہاں آئے ہو سکتے ہیں۔

عجیبہ عجیبہ رفیق مریدانہ۔ کل مال اندر دو سو چھیڑواڑہ لاہور

### ضروری اطلاع

ایسی سکول قادیان میں ایک فرمائش شدہ ہے۔ جو چار بجے رومی  
درمیں کی ضرورت ہے۔ جو صاحب درمیں کی ملازمت اختیار  
کرنا چاہتے ہیں وہ اپنی خواہشیں مع لفظی مدتات جلد ہی  
ایسی سکول قادیان کے پاس بھیجیں۔ ننھا معقول دی جاوے گی۔  
وہی اجاب کے لئے اچھا موقع ہے۔

قاضی عبدالغفور عبداللہ رحمہ - سید ماسٹر - قادیان

### المشاہدہ

سندھت جسے برادران اس ہے کہ تاکہ عرصہ لم سال احمد آباد  
میں کام کمال پیشاد و جرم کا کہ ہے جو بھائی پتھر کے کھال میں  
چوم گا۔ ۷۰ پیسہ منی۔ چوم گا۔ ۷۰ پیسہ منی۔ چوم گا۔ ۷۰ پیسہ منی۔  
سیدنگ اور شیم اور جٹ اور بکری یا بکری کوئی چیز اس شہر کی ملک کر گئے  
انشار اور کوشش سے خرید کر رانہ کروں گا۔ یکیش وغیرہ کا فیصلہ  
بزرگ و خطا و کتابت کریں۔

المشاہدہ محمد الدین احمدی حیدر آبادی محلہ مرزا پور احمد آباد شہر

### اعلان

تمام انجمنوں کے آگے بھی فوج دلائی جا چکی ہے کہ ہمارے دفتر میں ان  
پتے پہنچنے کے باعث کارفرما درجہ بزرگت برابر پڑتا ہے لیکن  
اس وقت تک انجمن کے احمدی کا نام تو بھی برابر جاری ہے۔ پھر ایک  
دفتر عرض ہے کہ دفتر امور دارالعلوم ہونے انجمنوں کے چوں کے  
بعض اوقات سخت ضروری کارروائی سے ناچار رہتا ہے اس وقت  
۵۰۔ انجمنوں کے سکریٹری صاحبان کے پتے وصول ہو

ناظر امور دارالعلوم قادیان - ناظر امور دارالعلوم قادیان - ناظر امور دارالعلوم قادیان